

MOISÉS ORFALI

BIBLIOTECA DE AUTORES LÓGICOS  
HISPANO-JUDÍOS  
(SIGLOS XI-XV)

GRANADA  
1997

## ÍNDICE GENERAL

PRÓLOGO .....	9
INTRODUCCIÓN .....	13
 AUTORES	
Šelomoh ibn Gabirol .....	29
Baḥya ibn Paqudah .....	35
Anónimo .....	40
Yosef ibn Šaddiq .....	41
Mošeh ibn 'Ezra' .....	44
Abraham bar Hiyya' .....	47
Yēhudah ben Barzilay .....	50
Abraham ibn 'Ezra' .....	52
Yēhudah ha-Levi .....	60
Abraham ibn Daud .....	66
Maimónides .....	70
Yēhudah ibn Tibbón .....	89
Yišḥaq ibn Laṭif .....	92
Šemu'el ibn Tibbón .....	94
Mošeh ibn Tibbón .....	102
Yosef Qimḥi .....	104
David Qimḥi .....	106
Yēhudah al-Ḥarizi .....	109
Abraham ibn Ḥasday .....	113
Šem Toḇ ibn Falaquerah .....	116
Yišḥaq Albalag .....	124
Yēhudah ha-Kohen .....	126
Zēraḥyah ben Še'alti'el .....	130
Abner de Burgos .....	132
Yišḥaq ibn Policar .....	135
Yosef ibn Waqar .....	138
Šemu'el ibn Motot .....	140
Profiat Durán .....	142
Šemu'el ibn Sarsa .....	148
Ḥasday Crescas .....	150
Yišḥaq Campanton .....	155
Šime'on b. Šemaḥ Duran .....	157
David ibn Bilia .....	159
Yēdaya ha-Penini .....	161
Yosef Kaspi .....	168
Levi ben Geršon .....	172
Mošeh Narboni .....	180
Yosef Albo .....	185
Yišḥaq ben Šem Toḇ .....	188
Yosef ben Šem Toḇ .....	190
Šem Toḇ ben Yosef .....	194
Mošeh ibn Habib .....	196
Abraham Bibago .....	197
Abraham Šalom .....	200
Yišḥaq 'Arama .....	202
Eli Habbillo .....	205
Yišḥaq Abravanel .....	207
Yēhudah Abravanel .....	210
 BIBLIOGRAFÍA .....	 215
ÍNDICE DE OBRAS .....	217
ÍNDICE ONOMÁSTICO .....	223
REGISTRO DE COLECCIONES .....	229

## PRÓLOGO

Esta publicación, que hace el número cinco de la serie *Judaísmo* de la colección *Monográfica*, está dedicada a la elaboración de un nomenclátor en el que se recogen las aportaciones que en el campo de la lógica realizaron los autores hispano-judíos durante la época dorada de su permanencia en Sefarad, siglos XI al XV.

La obra es introducida por un pormenorizado y didáctico estudio sobre la definición, tema y objeto de la lógica según los propios autores hispano-judíos, basándose, fundamentalmente, en el concepto que el maestro de maestros, el gran Maimónides, tenía de los términos hebraicos *dibbur* (= *logos*) y *higgayon* (= lógica). Siguiendo las pautas que el filósofo cordobés marca, se ha realizado la selección de los autores y sus obras, teniendo muy en cuenta la importante relación que para los autores hispano-hebreos tiene la lógica pura con otras materias afines, como son la gramática, la exégesis, los comentarios talmúdicos, las controversias religiosas o las ciencias; que en el ámbito cultural judío son meros instrumentos para el conocimiento divino, su palabra y su ley; por todo ello, no sólo se han incluido en el repertorio las obras consideradas por criterios occidentales —o greco-latinos— de carácter puramente filosófico, si no todas aquellas que se engloban en el concepto medio-oriental, semita o judío.

Finaliza la introducción con un léxico hebraico-latino de terminología filosófica, siguiendo de nuevo a Maimónides, y transliterando el que aparece en su tratado *Términos de lógica*, según la versión hebrea de Mošeh ibn Tibbón.

El cuerpo principal del trabajo es el nomenclátor de los autores lógicos hispano-hebreos y de sus obras; en él se encuentran ordenados cronológicamente, dando comienzo en el siglo XI con la figura de Ibn Gabirol —insigne poeta y filósofo neoplatónico, conocido entre los latinos por Avicibrón— y finalizando con el ya exiliado Yēhudah Abra-

vanel —hijo de último administrador de los Reyes Católicos y más conocido en el mundo literario bajo el nombre de León Hebreo—. La estructura básica del trabajo es la siguiente: Principia con una reseña bibliográfica de cada uno de los filósofos, seguida por una breve descripción de todas y cada una de sus obras relativas a la lógica. Todas ellas van acompañadas de un exhaustivo listado de los manuscritos conocidos, al que siguen las diferentes ediciones de la obra y sus traducciones modernas, clasificadas según el idioma al que están vertidas. Cada sección concluye con una completísima y totalmente actualizada bibliografía sobre el autor y su producción, indicando no solo trabajos monográficos dedicados a estas figuras, sino su localización en obras de mayor envergadura y carácter general.

Como complemento útil e imprescindible para el mejor aprovechamiento de la obra, se incluyen una completa variedad de índices: obras, autores, fondos de manuscritos, registros de las colecciones y una bibliografía general selecta.

Este repertorio de autores y obras se puede considerar único, tanto en lengua castellana como en otros idiomas; es la primera obra de conjunto sobre autores lógicos hispano-hebreos y en la que por primera vez se recogen «todas» las fuentes manuscritas y ediciones conocidas. Aún considerándola una obra general en el campo de los estudios sobre el pensamiento judío medieval, difiere mucho de los trabajos realizados anteriormente en ese mismo ámbito, como serían los ya clásicos *Mélanes de Philosophie Juïve et Arabe* de S. Munk, *A History of Medieval Jewish Philosophy* de I. Husik, *Ha-Pilosofiah šel ha-Yahadut* de J. Guttmann, o la más moderna *La philosophie juïve médiéval* de C. Sirat; todos ellos concebidos como historias de las corrientes filosóficas, en la mayoría de los casos basados en los textos, pero en ninguno se aporta tal riqueza de manuscritos, bibliografías e información, como en el trabajo que nos ocupa.

Estas características tan particulares de *La Biblioteca de Autores Lógicos*, la convierten en instrumento imprescindible de trabajo, dado que uno de los mayores problemas con el que se enfrentan los estudiosos del hebraísmo hispano es, precisamente, la carencia de herramientas adecuadas para ello. Por lo tanto este libro se presenta como un útil, completo y definitivo punto de apoyo y partida, para futuros trabajos en este campo de investigadores y especialistas.

No es difícil imaginar la ardua labor de investigación que hay detrás de este nomenclátor o biblioteca, en la que, de forma tan sistemática —no aseQUIBLE al desaliento— se ha procedido a la búsqueda, selección

y catalogación de ingentes cantidades de información, toda ella dispersa y poco accesible a lenguas occidentales, sobre los cuarenta y nueve autores que la componen y de sus obras. Igualmente de agradecer es la inteligente y esmerada síntesis realizada de cada una de ellas, así como la precisa localización de sus correspondientes manuscritos, ediciones y estudios.

Del buen hacer de su autor, el Profesor Moisés Orfali, de la Universidad de Bar Ilan, es testimonio inapelable la calidad del trabajo realizado y los magníficos resultados conseguidos, que harán de *La Biblioteca de Autores Lógicos*, cita obligada para todos los especialistas, amantes del judaísmo hispano o estudiosos de la lógica, que se acerquen al conocimiento de la filosofía medieval en general o de la hispano-judía en particular. Gracias Profesor Orfali.

*María José Cano*  
*Universidad de Granada 1995*